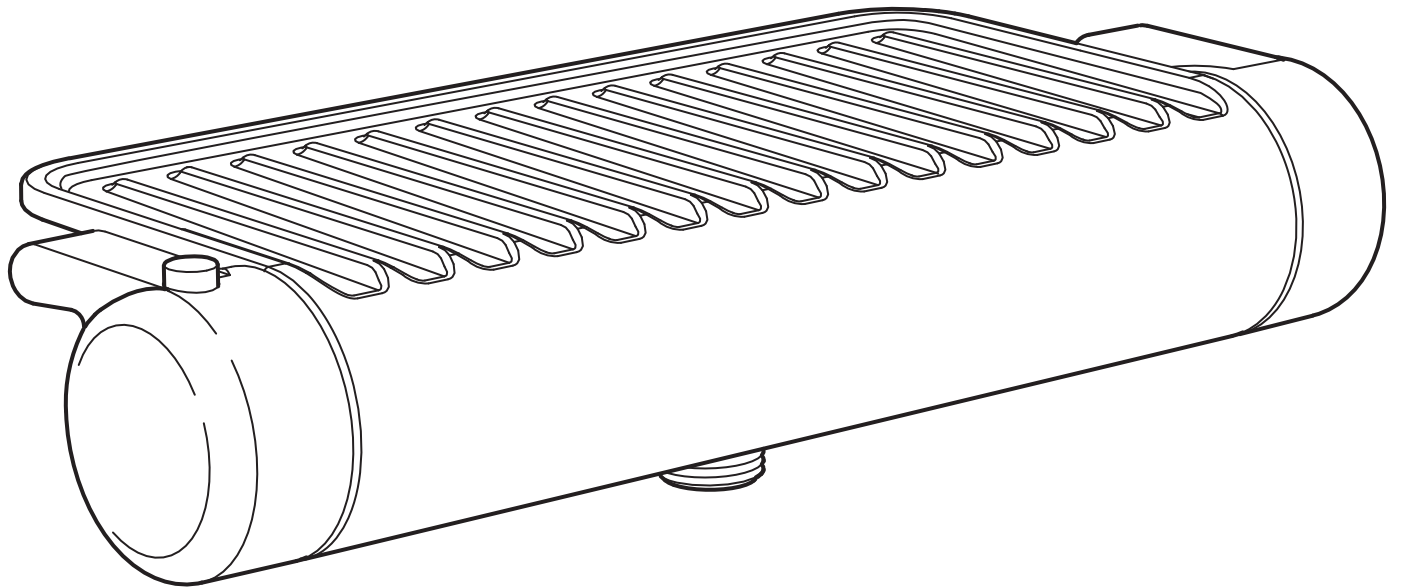


VOXNAN



Design and Quality
IKEA of Sweden

Svenska

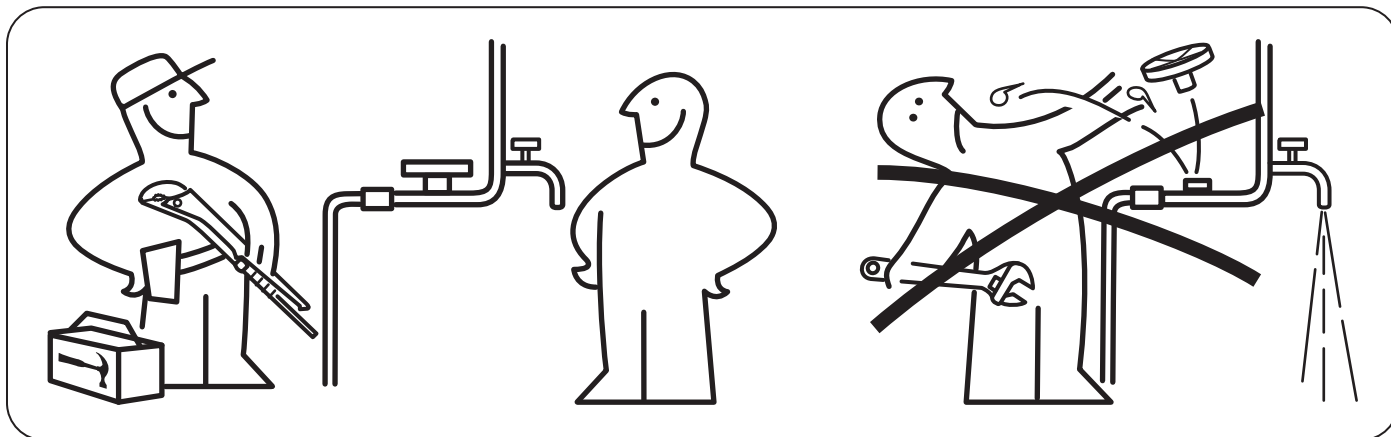
Innehåll

Verktyg	4
Illustration av produkt, delar och artikelnummer	4
Montering av produkt	7
Reservdelar	13
Underhåll av termostatpatron	14

English

Contents

Tools	4
Illustration of product, parts and part numbers	4
Product assembly	7
Spare parts	13
Thermostatic cartridge maintenance	14



Svenska

Installationen ska utföras i enlighet med branschreglerna Säker Vatteninstallation.

English

Installation shall be carried out in accordance with Industry Regulations Säker Vatteninstallation.



Svenska

Stäng av huvudkranen innan du byter blandare.

English

Switch off main shut-off valve before changing mixer tap.



Accepterad
monteringsanvisning

2021:1



TG 1382



1913

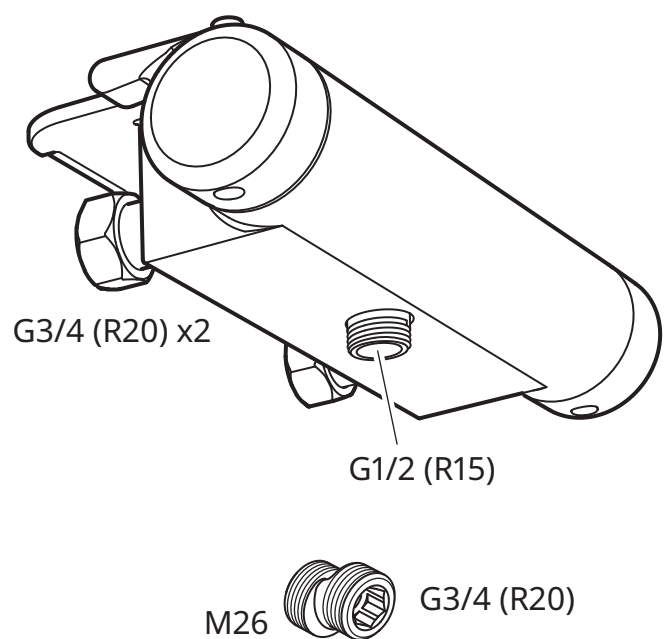
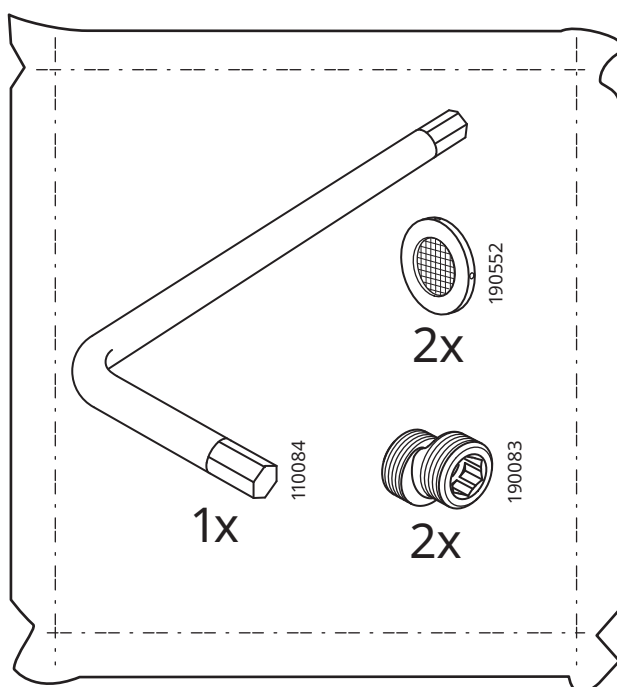
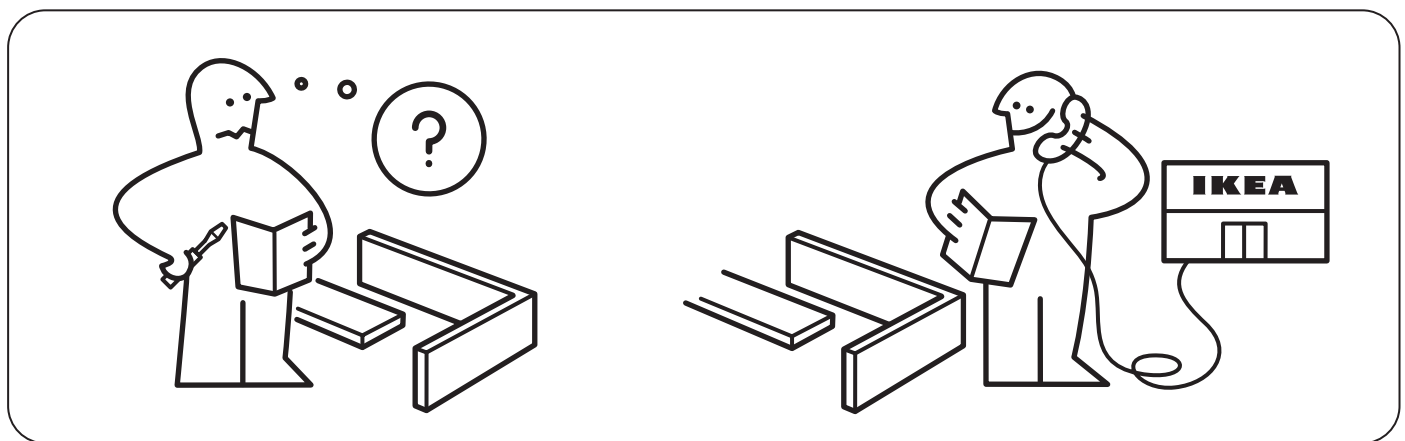
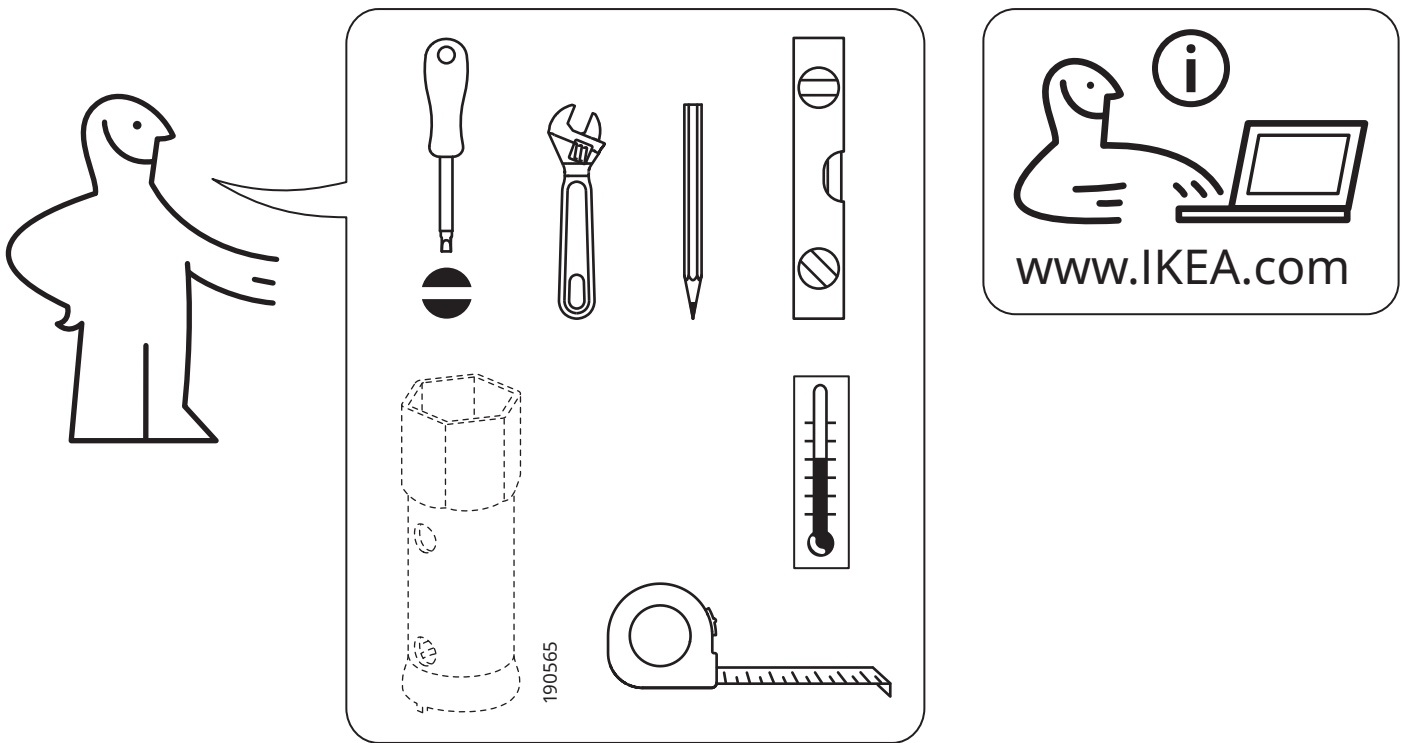
EN1111 | EN1717

Svenska

RSK Nr: 8350398

English

RSK No: 8350398



Svenska

Avsedd för:	HP (vattensystem med högtryckspump)
Maximalt statiskt tryck:	10 bar (145 PSI)
Minimum arbetstryck:	0,5 bar (7.25 PSI)
Maximalt arbetstryck:	10 bar (145 PSI)
Rekommenderat arbetstryck (varmt & kallt):	1 – 5 bar (14.5 – 72.5 PSI)
Max. varmvattentemperatur:	80° C / 176° F
Rekommenderad varmvattentemperatur:	60 – 65° C / 140 – 149° F
Rekommenderad kallvattentemperatur:	10 – 15° C / 50 – 59° F
Vattenflöde (bad):	20 l/min (5 gpm) @ 3 bar (43.5 PSI)

Svenska

Vattentrycket för varmt respektive kallt vatten bör vara detsamma.

Den termostatiske blandaren har en förinställd säkerhetsspärr på 38°C. Eftersom varje vattenförsörjningssystem har olika driftsförutsättningar kan det vara nödvändigt att kalibrera blandaren i enlighet med instruktionerna för service och installation.

Du kan låsa upp temperaturspärren genom att trycka på spärrknappen.

Svenska

Rekommenderad inställning av högsta temperatur på blandat vatten.

Användningsområde	Maximal utgående temperatur
Bad	44° C / 111° F
Dusch:	41° C / 106° F
Bad/dusch:	41° C / 106° F

Svenska

Den maximala vattentemperaturen kan vara över 2° C över den rekommenderade inställningen för mixad vattentemperatur.

Den mixade vattentemperaturen får aldrig överstiga 46° C.

46° C är den maximala vattentemperaturen på mixat vatten från badkarsblandare och inberäknar tillåtna temperaturlösligheter förbundna med termostatiske blandningsventiler och temperaturförluster i bakdkar tillverkade av metall. Det är inte en säker badtemperatur för vuxna eller barn.

37° C är den maximala rekommenderade temperaturen för barn under 18 månader.

40° C är den maximala rekommenderade temperaturen för barn/vuxna över 18 månader.

English

Intended for:	HP (water system with high-pressure pump)
Maximum static pressure:	10 bars (145 PSI)
Minimum working pressure:	0,5 bars (7.25 PSI)
Maximum working pressure:	10 bars (145 PSI)
Recommended working pressure (hot & cold):	1 – 5 - bars (14.5 – 72.5 PSI)
Max. hot water temperature:	80° C / 176° F
Recommended hot water temperature:	60 – 65° C / 140 – 149° F
Recommended cold water temperature:	10 – 15° C / 50 – 59° F
Water flow (bath):	20 l/min (5 gpm) @ 3 bars (43.5 PSI)

English

Hot and cold supply pressure should be balanced.

The thermostatic mixer is pre-set to a safety stop temperature of 38°C. Since operating conditions in each supply system varies, it might be necessary to calibrate the mixer according to the service and installation instructions.

You can override the safety stop temperature by pressing the override button.

English

Recommended maximum set mixed water temperatures.

Area of use	Maximum outlet temperature
Bath:	44° C / 111° F
Shower:	41° C / 106° F
Bath/shower:	41° C / 106° F

English

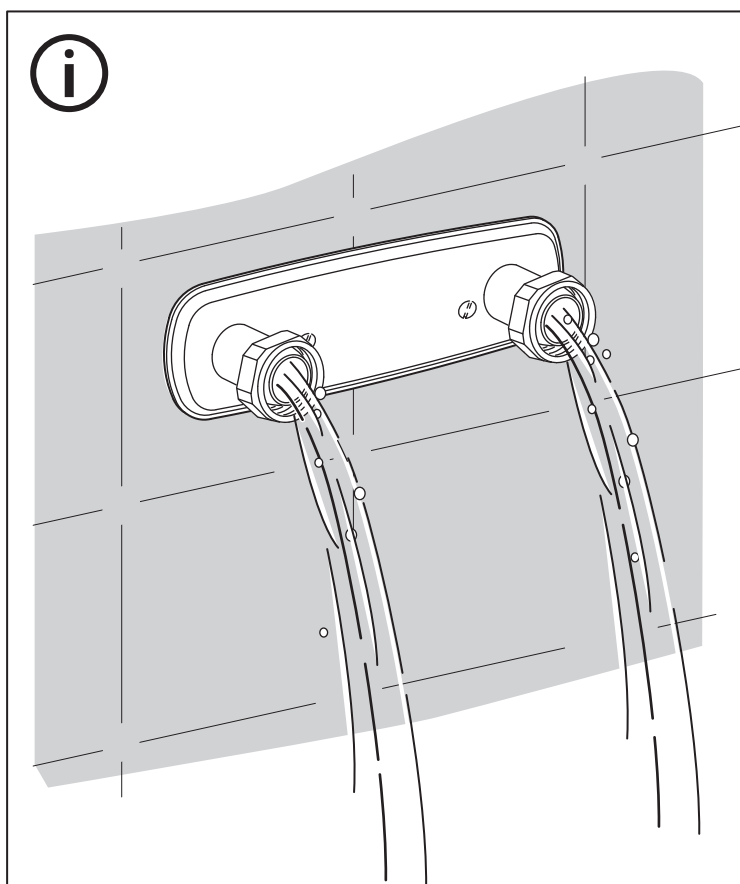
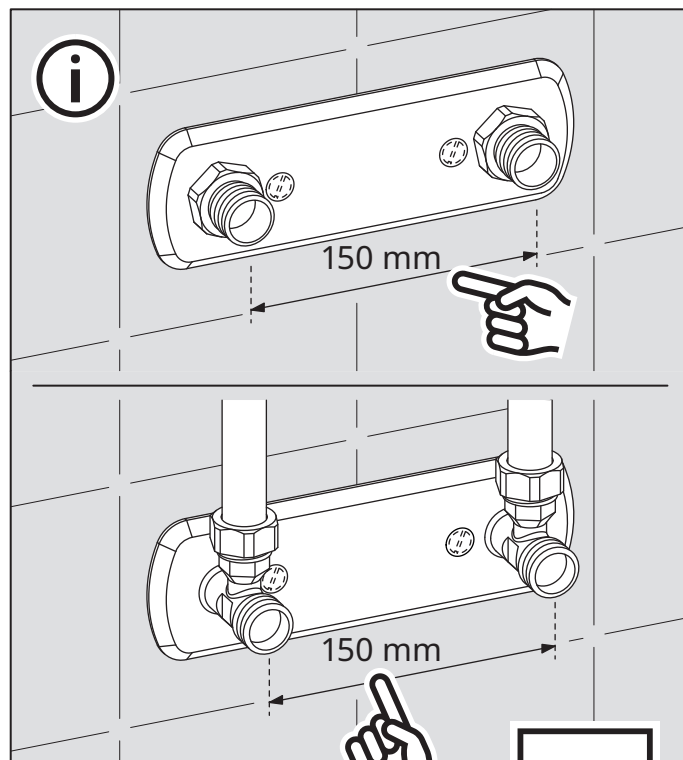
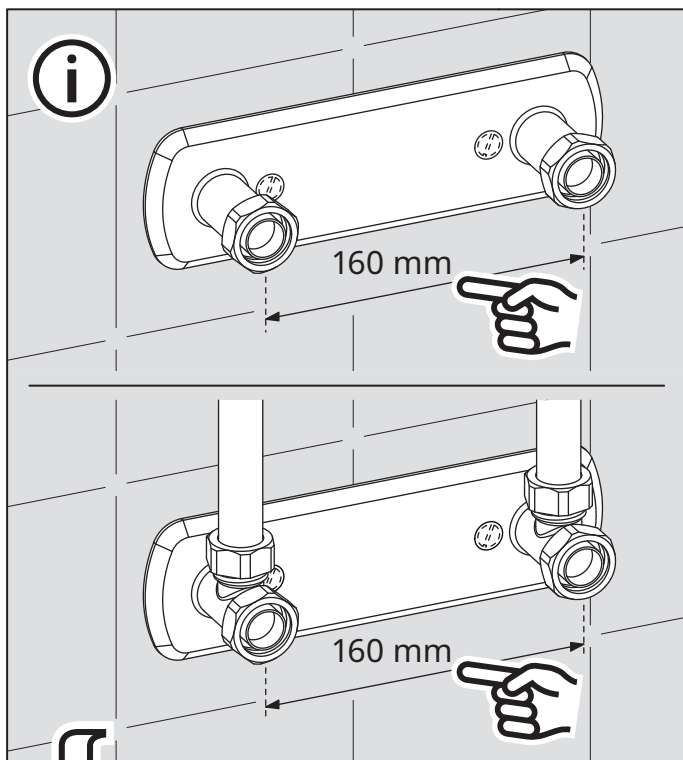
The maximum water temperature can be over 2°C above the recommended mixed water temperature setting.

The mixed water temperature must never exceed 46° C.

46° C is the maximum water temperature of mixed water from bathtub faucets and takes into account permissible temperature tolerances associated with thermostatic mixing valves and temperature losses in bathtubs made of metal. It is not a safe bathing temperature for adults or children.

37° C is the maximum recommended temperature for children under 18 months.

40° C is the maximum recommended temperature for children/adults over 18 months.



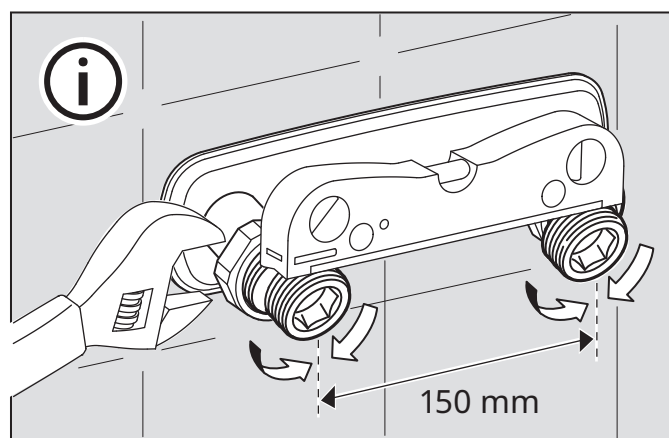
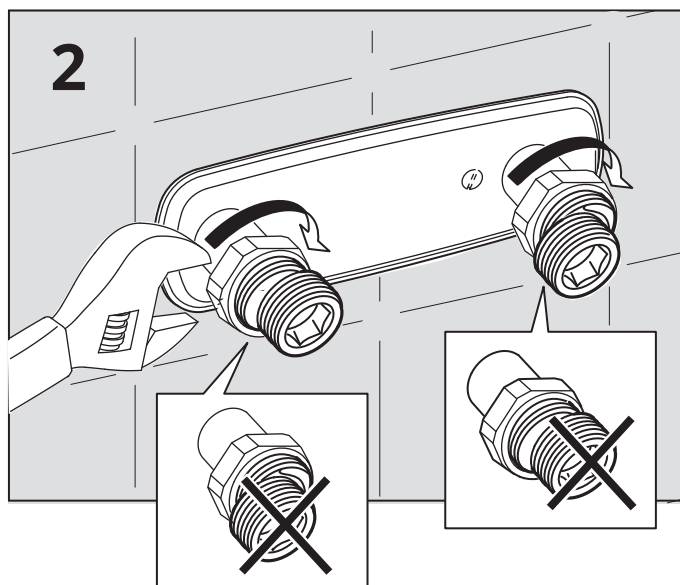
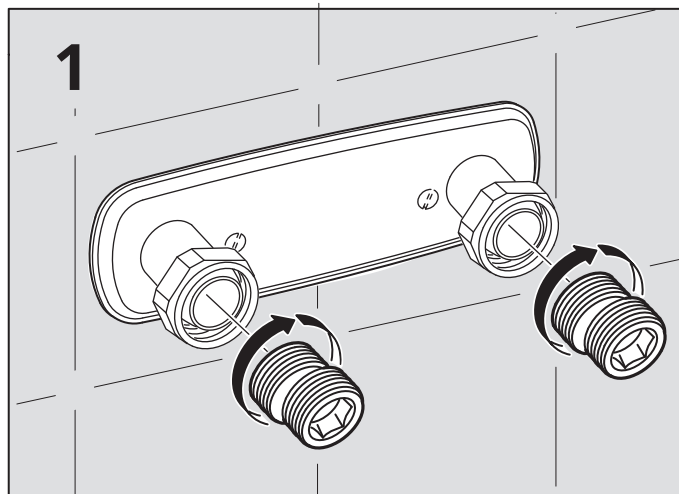
Svenska

Innan du ansluter produkten till vattenförsörjningssystemet bör man spola vatten genom systemet för att avlägsna skräp.

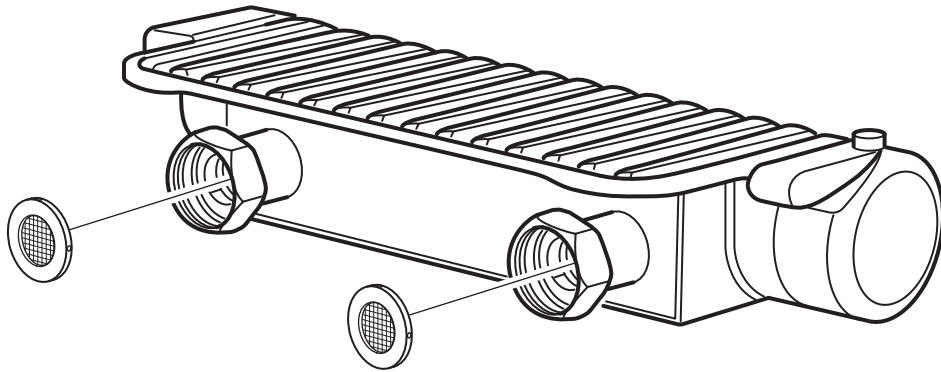
English

Before connecting the product to the water supply system, water should be flushed through the system to remove all debris.

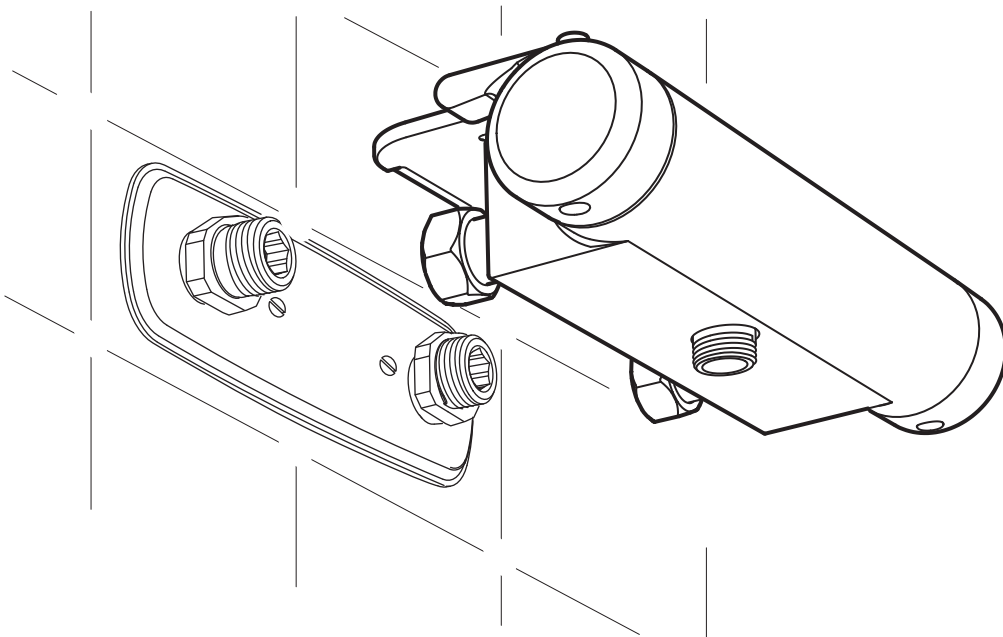
1



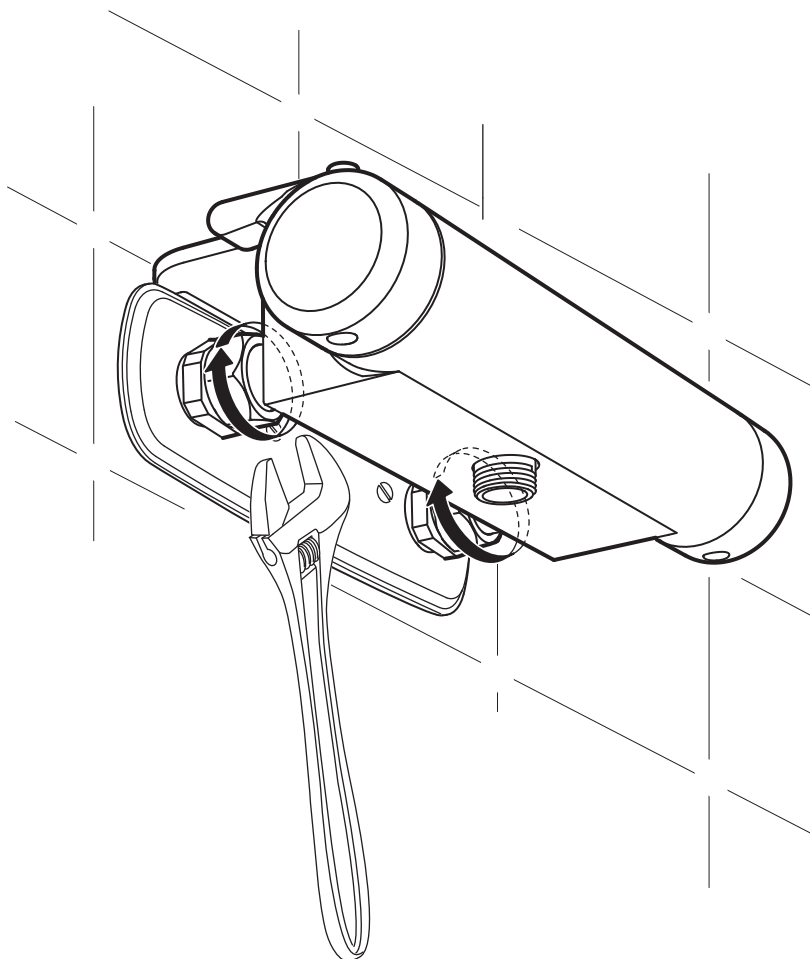
2



3



4

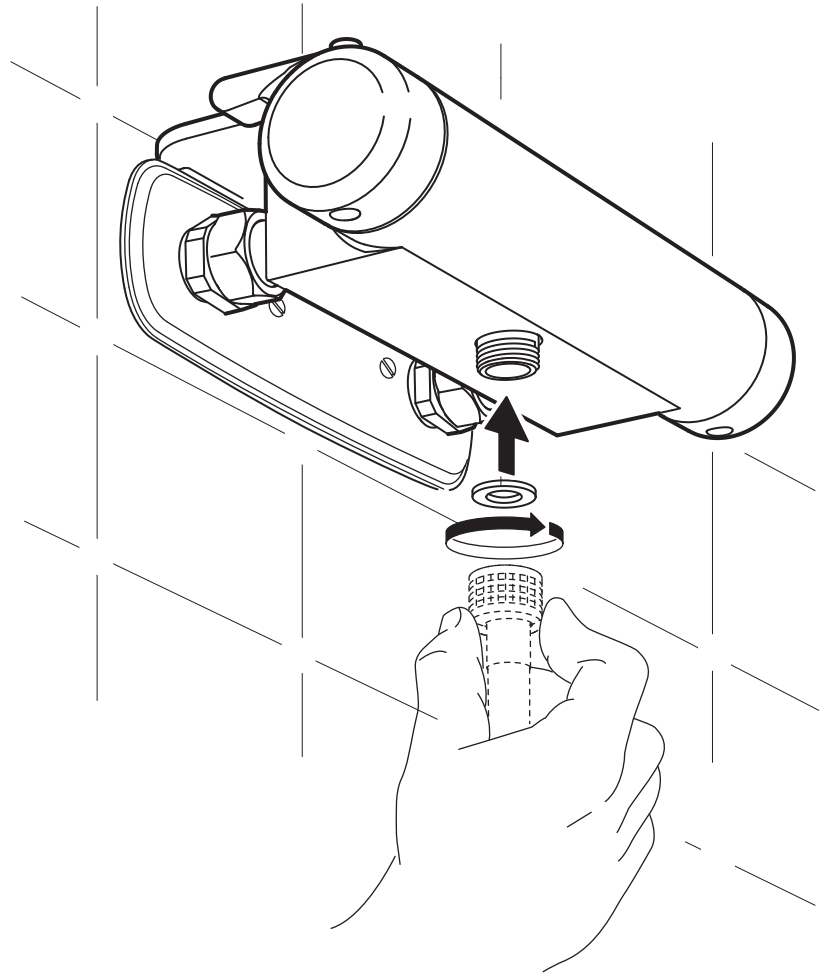
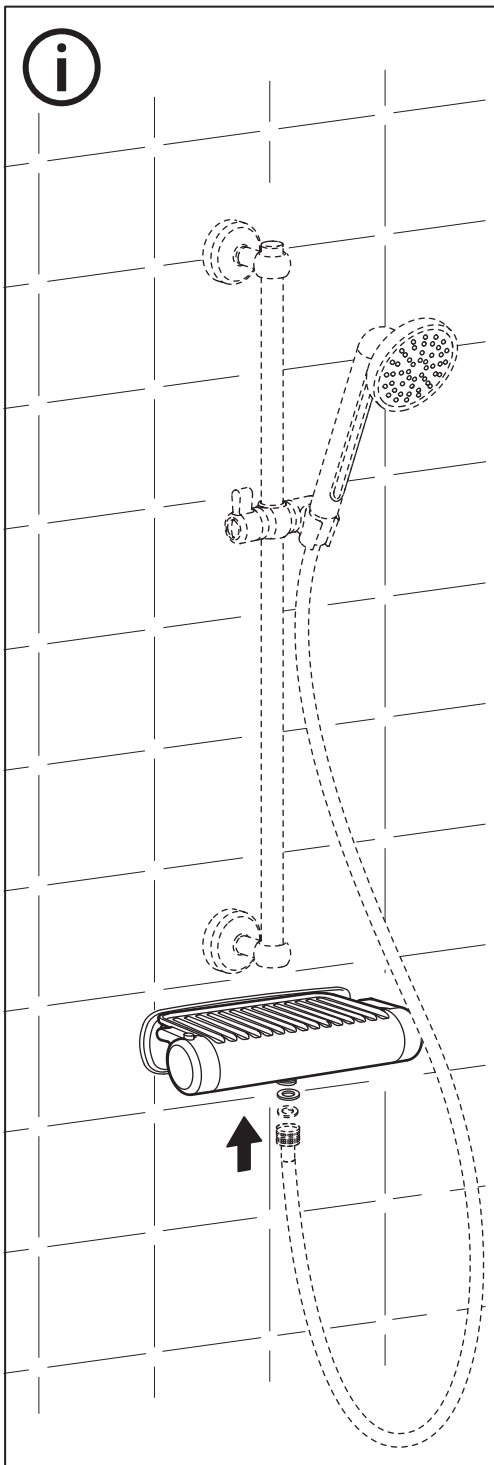


Svenska

OBS! Dra aldrig åt för hårt; slangar och packningar kan skadas.

English

IMPORTANT! Do not tighten too hard: this can damage hoses/pipes and washers.



Svenska

Kontrollera regelbundet att installationen är tät.

English

Check at regular intervals to make sure that the installation is not leaking.



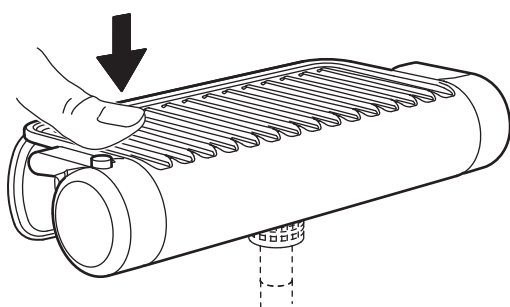
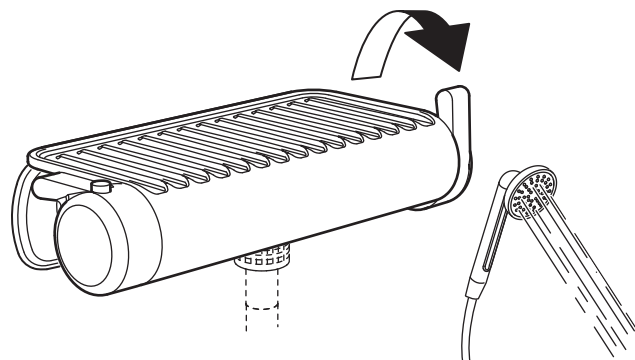
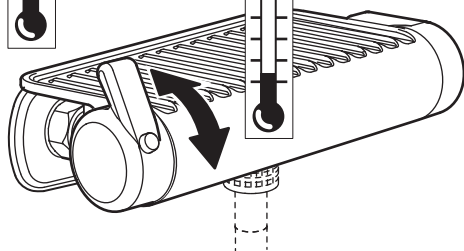
Svenska
Varmt.

English
Hot.

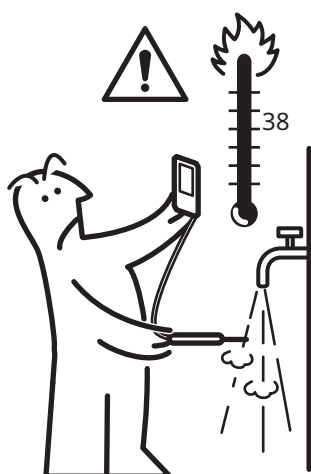
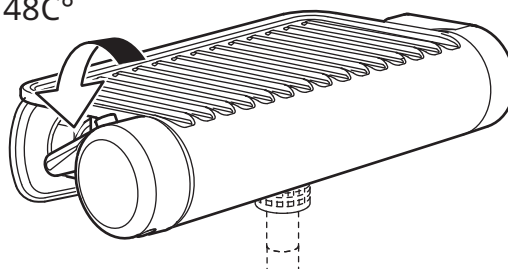


Svenska
Kallt.

English
Cold.



Max. 48C°

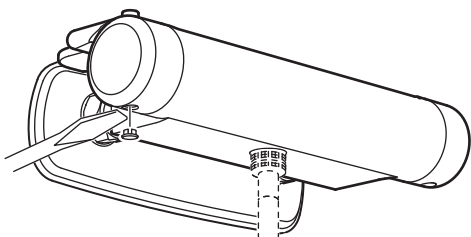


Svenska
Beroende på den individuella försörjningen
kan det vara nödvändigt att justera mixern att
leverera korrekt och säker vattentemperatur.

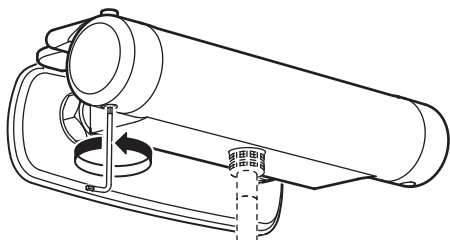
English
Depending on your individual supply system
it might be necessary to adjust the mixer to
supply the correct and safe water temperature.



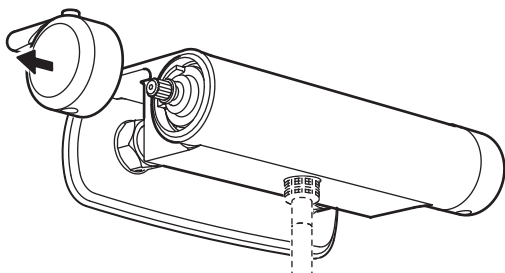
1



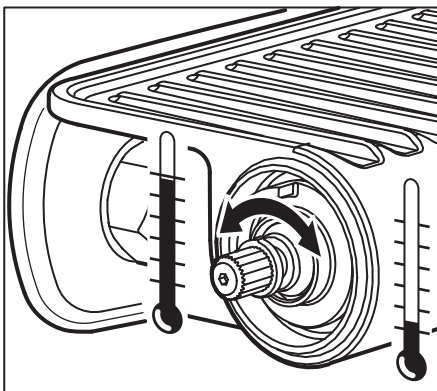
2



3



4

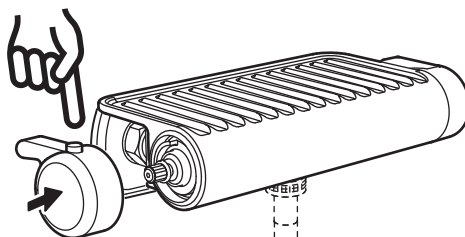


5

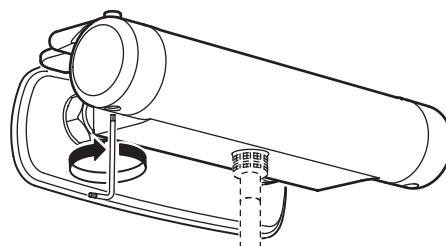
37 - 39° C



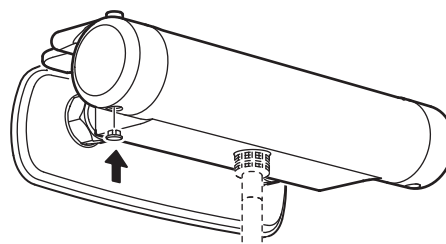
6



7



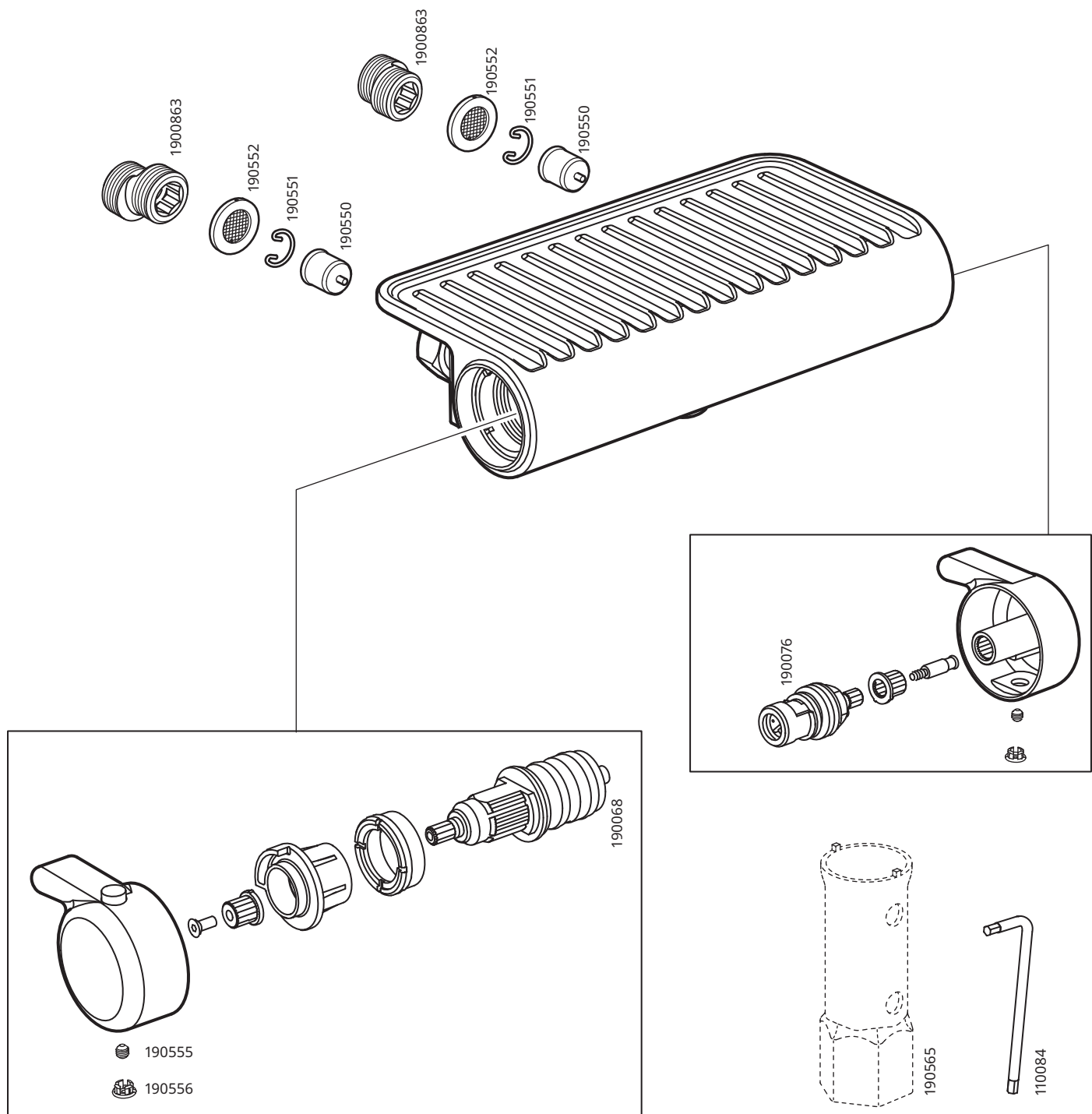
8



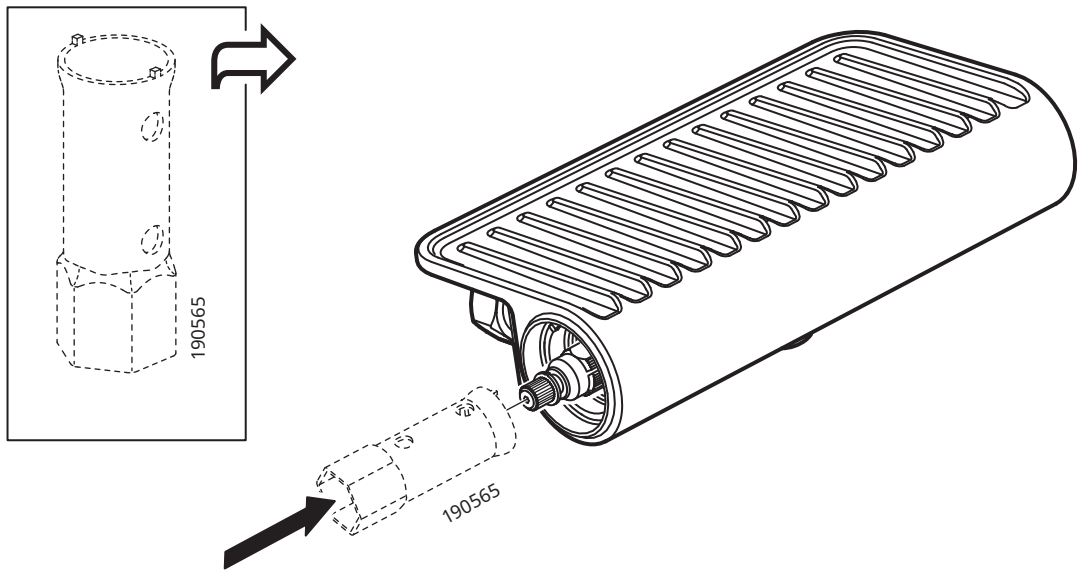
9

37 - 39° C

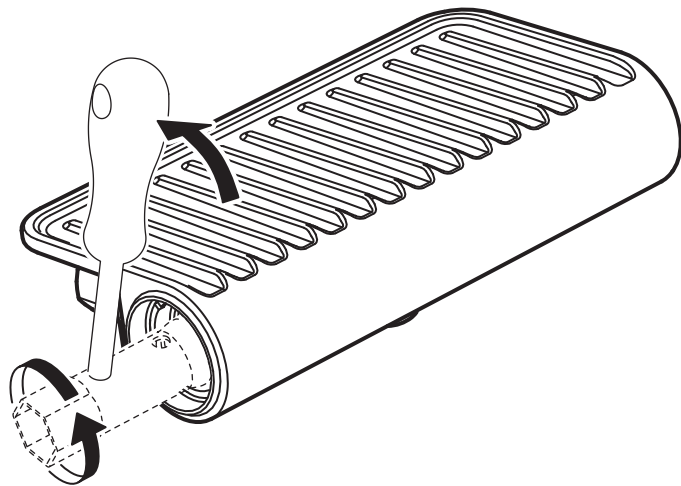




1



2



3

